

## ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО НА МАСОВЕ РОБІТНИЧЕ ВІЧЕ ДО УРД!

Подаємо до відома усім робітникам і робітницям у Вінніпегу й околиці, що старанням організаційно-освітнього комітету українських робітничих організацій

відбудеться

**В НЕДІЛЮ, 4 СІЧНЯ 1931 РОКУ**  
В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

## МАСОВЕ ВІЧЕ

ПРО ОСТАННІ ПОДІЇ НА ЗАХ. УКРАЇНІ

Промовлятимуть промови в українській і польській мовах. Вони розкажуть про останні події на Західній Україні й в Польщі. Приходьте на це віче громадно! Переказуйте про него своїм знайомим!

**ПОЧАТОК В ГОДИНІ 2.30 ПОПОЛУДНІ**

## ДЕНЬ 13 РОКОВИН ПОБІДНОГО ЖОВТНЯ ВІДЗНАЧИЛИ КОНЦЕРТ-МІТІНГОМ

Едмонтон, Алта.

На 9 листопада відбудеться в Едмонтоні концерт-мітінг на честь революційного Жовтня. Концерт-мітінг в Укр. Роб. Домі. Сала була єдиною слухачами. По відвідуванню пролетарського гміну "Інтернаціонал" тов. Котик вкотре повторив цю концерт-мітінг. Після того промови тов. Клібановича обговорили про соціалістичне будівництво в Радянському Союзі, переповнівши досягнення трудящих СРСР за останні 13 років життя й праці. Промови закінчилися так само за переможною п'ятирічку, яка перетворила Радянський Союз на індустріальну країну. Оди п'ятирічка чимало завдала страху капіталістичній класі в Україні. І ніхто інший, як самі оті корупсники УГА, вояки ватажками ЗУНР знищили воєнну силу Української Галицької Армії, віддаючи її на розгромлення польській шляхті в праці з укріпленням українських трудящих Західної України. Промови закінчилися за загальною участю української Галицької Армії, віддаючи її на розгромлення польській шляхті в праці з укріпленням українських трудящих Західної України. Промови закінчилися за загальною участю української Галицької Армії, віддаючи її на розгромлення польській шляхті в праці з укріпленням українських трудящих Західної України. Промови закінчилися за загальною участю української Галицької Армії, віддаючи її на розгромлення польській шляхті в праці з укріпленням українських трудящих Західної України.

## І КИНУЛИ НАС КОРПУСНИКИ УГА НА ПОЖИВУ ГАРМАТНИМ ДУЛАМ ПОЛЬСЬКОЇ ШЛЯХТИ

Флін Фаон, Ман.

Вояки УГА, відступаючи під напором білопольської навали з-під Гинлоу-Ліпи, почали паляти за собою міст, щоб перешкодити переміщенню військ через річку Гинлоу-Ліпа. Та наші командири бригад Кравець приказав міст залагодити, мовляв, тут же має пройти 13 бригада. Ми осталися міст, і не чулися, як ота офіцерія УГА з Кравцем готовили масакру воякам УГА. Ми осталися міст, і не чулися, як ота офіцерія УГА з Кравцем готовили масакру воякам УГА. Ми осталися міст, і не чулися, як ота офіцерія УГА з Кравцем готовили масакру воякам УГА.

Десь о півночі ми почули раптовий гураганний обстріл машинних кулеметів. За якусь хвилину наблизився до нас один зранений санітар. Я був тоді командиром сторожі і спитав отого санітара, що сталося. Він оповів мені, що в санітарі 13 бригади, яка епішла на поміч 14 бригади. Подорож падала на огу 13 бригади білопольської війська і атакували оту 13 бригаду до половини.

Офіцерія нашої бригади знала, що війська польської шляхти є недалеко від нас і не подбала навіть шкелати свою ете-

валялися на галицькому фронті. На інших вояках отих корпусників було повно перин та подушок, а на них розложився корупсницький повій. Стріляючи рядові на приказ своїх старшин мусіли стеретти фронт отих офіцерських повій та набравших подушок, курей, гусей й инного майна. Ми, вояки на фронті, не мали ручних гранат, а вартою корупсницьких повій мали ручні гранати по в'язі до десяти шук кожний.

Я був в останній бою коло села Глібова, буцарського пункту. Ми були всі майже без одного набою в той час, як напали на нас добре озброєні галицькі нападники. Ми хотіли загнати відступати, але наші поручники другої сотні другого стрілецького куреня кричали на всього рота: — Ані кроку назад! Ми заявили йому, що в нас немає ані чого покласти, не маємо набоїв. Поручник тоді приказав нам йти на штики. Та в нас не було й тих штиків. На десять вояків в нас був лише в одного штик. Та наші поручники кричали на нас далі, ані кроку не відступати. Ми стояли. Коли польські війська стали набли-

## ОБЛІК ОРГАНІЗАЦІЙНО-ОСВІТНЬОЇ ПРАЦІ МАСОВИХ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ В РІДЖАЙНІ, САСК.

Ріджайна, Саск.

Куди йти за працю відділу ТУРФДім, треба сказати, що наші відділи зарекомендувалися до своїх членів, де працюють наші члени, організації. На жаль, в нашому відділі цього немає.

Членство нашого відділу ТУРФДім, за винятком однієї, відноситься до організаційної праці пасивно. Вся організаційна праця є апаратна в одній з наслідків того, що відділ організаційної праці в за-стою, невиконано повністю тих організаційних завдань, які були ухвалені на ХІ з'їзді ТУРФДім.

Культурно-освітня праця в нас теж дуже занедбана. Через цілий рік неперервного відбування читання, лекцій тощо (зітвом зовсім не відбувалися), а коли відбувалися читання лекцій, то на них були присутні тільки ті, які дискусували-б такі питання, як завдання нашої організації, безробіття і т. п. Про зайнятість нашої організації можна сказати, що членство можуть послужити тене-рійні освітні курси, які відбуваються при нашому відділі (курс політичної економії, суспільствознавства, робкостова, арифметики, англійської мови тощо), на які приходять дуже мале число нашого членства, а решта трітять час на зарплату. Є в нас такі члени, що останніми часами поборились великими економістами й гуманістами і відступаються від організаційної праці й життя.

При нашому відділі ТУРФДім виділяється стінгазета "Свободар", але за півтора року свого існування вона не стала джерелом усього членства, а лише єдиний зводили в ній руйнації, яку критику і тим самим газета видавалась нерегулярно й безцінно.

Надалі так бути не може. Ми мусимо всі колективно, організовано вийти за працю. Ми не повинні спихати свою організаційну працю на однієї, а кожний член повинен виконувати частину організаційної праці. Наші товариші економісти також повинні закрити ріджайні і вийти за економічної праці та помагати цю економіку будувати в організації, а не відстають від усього праці.

На далі мусимо подбати, щоб в нас відбувалися частіше масові віча, мітінги, лекції тощо, на яких обговорювалися би не-

жуватися до нас, поручник наші перебіг скоро на кони на сторо-ну польських військ. І там чимало положили трупом шляхетські салдати наших молодих вояків УГА, завдяки очевидній зраді корупсників.

Або ж це один такий випадок з часів повільної боротьби і найчорнішої зради офіцерів УГА, яка в амері з ватажками і солдатами шляхти складала рядові стрільців і вояків УГА на гарматні кулі білопольської на-тати. За оцю зраду маємо ска-зати кожній стрільцю, кожній вояку УГА.

Отак будували українські на-ші панськи Україну по цьому боці Збруча. Вояки УГА не забудуть пролітої крові своїх братів. Вони глибоко в серці за-писали усі нагаї і відповіді, що їх вчинили корупсники на ро-зломі арміях УГА. Прийде час і ми, стрільці і вояки УГА, не пригадаємо нашим корупс-никам оті жахливі дні 1918 й 1919 років. Так! Ми зготує-мо для їх відплату за минуле й теперішнє.

П. Понасович, стрілець 14 бри-гади УГА стрілецького куреня.

Куди йти за працю відділу ТУРФДім, треба сказати, що наші відділи зарекомендувалися до своїх членів, де працюють наші члени, організації. На жаль, в нашому відділі цього немає.

Членство нашого відділу ТУРФДім, за винятком однієї, відноситься до організаційної праці пасивно. Вся організаційна праця є апаратна в одній з наслідків того, що відділ організаційної праці в за-стою, невиконано повністю тих організаційних завдань, які були ухвалені на ХІ з'їзді ТУРФДім.

Культурно-освітня праця в нас теж дуже занедбана. Через цілий рік неперервного відбування читання, лекцій тощо (зітвом зовсім не відбувалися), а коли відбувалися читання лекцій, то на них були присутні тільки ті, які дискусували-б такі питання, як завдання нашої організації, безробіття і т. п. Про зайнятість нашої організації можна сказати, що членство можуть послужити тене-рійні освітні курси, які відбуваються при нашому відділі (курс політичної економії, суспільствознавства, робкостова, арифметики, англійської мови тощо), на які приходять дуже мале число нашого членства, а решта трітять час на зарплату. Є в нас такі члени, що останніми часами поборились великими економістами й гуманістами і відступаються від організаційної праці й життя.

## У ВІДДІЛІ РЗТ ЧИМАЛО ЧЛЕНСТВА НЕ ВІДВІДУЄ СВОЇХ ЗБОРІВ.

Члени відділу РЗТ це гірше занедбана свою організаційну працю. Чимале число членів навіть не приходять на збори, не говорячи вже про куль-турно-освітню працю, бо вона в РЗТ майже не проводиться. Члени РЗТ не всі приходять на підписання, які відбуваються в Укр. Роб. Домі, а навіть на ті, які вони самі не збирах ухва-лили ініціативи в користь організації, або жовіть іншої організаційної справи.

В наслідок несовісті в праці й відношенню деяких членів до РЗТ, породжується непорозу-міння і нарікання з боку отих невідомих членів нашої організації.

Ми, члени РЗТ, не повинні заставлятися лише над до-помогою, а треба вийти й за освітню працю. Наша органі-зація РЗТ не служить спеціаль-но на те, щоб допомогти своїм членам на випадок слабости чи каліцтва, вона каже, щоб у вій провадилася культурно-освітня праця серед членства і взагалі серед працюючих мас.

Надалі ми мусимо подбати, щоб оті курки хорих свідомо ви-конували своє завдання і на збо-рах здавали свій звіт повністю, щоб усе членство знало, що ді-ється в організації. Коли ми усі будемо свідомо виконувати те, що каже нам організація, то тоді ми зрозуміємо її значіння.

## У ЖІВІДІЛІ ПРАЦЮЮТЬ ЛІШЕ ОДИНЦІ.

Коли порівняти працю Жі-вїдїлу з працю ТУРФДім і РЗТ, треба сказати, що найкра-ше провадилася праця в Жі-вїдїлі. Товаришині в Жі-вїдїлі (а їх мало число в перш-наві до ТУРФДім і РЗТ) ви-конували свою організаційну роботу після-пліну, якого самі скажи. Недостача організацій-ної праці Жі-вїдїлу виявля-

ється на культурно-освітньому полі, а не тому, що товаришині більше своїх сил прикладали до здобуття фінансів, щоб та-ким чином зменшити довг на по-в'язаному домі. В Жі-вїдїлі ще не всі товаришині одна-ково працюють, одні роблять за багато, а другі майже нічого.

Завдання для товаришок на-дали піднести: інше освітню працю у відділі і постаратись використати байдужість деяких членів і тоді організаційна праця Жі-вїдїлу буде доста-точно.

Відділ Секції Молоді навіть не відбуває своїх мітінгів.

Виключивши ту працю, яку виконує СМ на сцені (музика, спів), треба сказати, що органі-заційна праця в СМ не прова-диться. Збори відбуваються не регулярно, затягаються члени з викладами по пів року, бо щоб хотіли члени платити, то не можуть, бо місячних збо-рів майже немає. Більшість членів СМ не мають ясного поняття про робітничу органі-зацію і взагалі про революцій-ний рух робітничої класи.

Про культурно-освітню пра-цю в СМ нема що говорити, бо вона не провадилася. Читання, лекції, доповіді в СМ не існує, а навіть тоді, коли вони відбу-ваються в Укр. Роб. Домі, чле-ни СМ (за винятком кількох) не бувають присутні.

Неможна казати, що в СМ немає таких членів, які б не мо-гли працювати. Вони є, але ще молоді, не потребують помічі й по-ради від членів ТУРФДім, але, на жаль, інструктор СМ не до-помагає їм у праці, не дає на-вчальних порад і тому, коли го-ворять про занедбання праці в СМ, треба вивчати в першу чергу відділ ТУРФДім, бо він не старався наладити працю в СМ. До певної міри треба і привертати лінійність членів СМ, що вони не відважались за по-радою до відділу ТУРФДім і не за-ставляли свого інструктора до праці, а відступались самі від неї.

Щоб краще провадилася пра-ця в СМ, повинні дати ТУРФДім. Він мусить дати від себе доброго інструктора до СМ, який не жалув би своєї праці, а старався всіма силами пома-гати в праці між молоддю. Му-сять про це подбати також і самі члени СМ, щоб надалі пове-сти працю як слід. Щоб краще працювати на культурно-освітньому полі і взагалі на ор-ганізаційному, треба встанови-ти час від часу читання часо-писів, наукової книжки, лек-цій, доповіді тощо, на яких має-бути присутня молодь органі-зація і вона мусить подбати, щоб на заходах читання, лекцій, була і неорганізована робітнич-а молодь. Не вистарчить того, щоб вміти грати на скрипці чи мандоліну і рахуватись членом СМ. Члени СМ мусять взятись за науку, неглиблювати своє знання, бо для молоді належить майбутнє.

## Наш драмгурток таки не забу-ває за "Піну Кобилу"...

Драмгурток в нас на-раховує около 40 членів, але не-має таких членів, щоб подбали про його працю й існування. В-нашому запанувало безладдя. Коли приходиться грати якусь п'єсу, ніхто нікого не питає, чи вона добра, чи зла, залежить від того, як скаже кільках і наслід-ком того хаосу такий, що на на-шій робітничій сцені грають такі дурні п'єси, як "Піна Коби-ла", "Аби кобаса та чарка" і другі некорисні речі, де вихва-ляється царизм, карти, са-могон, ворожі для робітничої класи своїм змістом.

Пора вже раз кинути оті без-глузди комедії, де проваляється буржуазна ідеологія проти-ва робітничу, а пора вже зро-зуміти те, що робітнича сцена є на те, щоб на ній висвітлюва-лась робітниче життя, бороть-ба пригноблених з виспелювача-ми і висвітлювати такі п'єси, як ми навіщо робітничі маси ді-вляться на капіталістичний світ відкритими очима.

Робкор.

## ДВА КОНЦЕРТИ В УКР. РОБ. ДОМІ!

ВІДІЛ Т-ВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

устроює

**В НЕДІЛЮ, 4 СІЧНЯ 1931 РОКУ**  
В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ДВА ВЕЛИЧАВІ

## КОНЦЕРТИ

З ОДНОЮ П ТОЮ САМОЮ ПРОГРАМОЮ.

Оба концерти дає Дівоча Мандолинова Орхестра при ТУРФДім з участю Юнацького Хору.

ПЕРШИЙ КОНЦЕРТ ПІЧНЕТЬСЯ В ГОД. 7 ВЕЧЕРОМ  
ДРУГИЙ КОНЦЕРТ ПІЧНЕТЬСЯ В ГОД. 9 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

Хто з робітників і робітниць готовиться йти на другий кон-церт цієї неділі, а прийде вчашніше, хай прийде до шкільної сали Укр. Роб. Дому й там тов. ПРИСТАШ виголосить доклад на тему:

## ЩО СПРИЧИНИЛО ТЕПЕРІШНЮ ЕКОНОМІЧНУ КРИЗУ

Доклад цей почнеться в 8.15 годині вечером і триватиме до 8.45 год. Та що усі присутні на докладі матимуть нагоду піти ще на дру-гий концерт.

Для тих робітників і робітниць, що були на першому концерті в 7 год. вечером, тов. ПРИСТАШ виголосить той самий доклад пі-сля першого концерту в 9.15 год. вечером так само в шкільній сали. Значить, усі учасники обох концертів матимуть нагоду послухати доклад тов. Присташи.

## НАЙНОВІШІ ГРАМОФОННІ РЕКОРДИ! ЗНИЖЕНА ЦІНА!

Нині подаємо спис найновіших грамофонних рекордів, які можете на-бути в нашій книгарні. Попередню ці рекорди продавалися по 75 центів один. Зараз ми їх продаємо тільки по 60 центів один.

При замовлюванні рекордів треба пам'ятати:

1. Рекордів раз писаних абсолютно не мінємо, тому просимо назад не відіслати, бо зробите собі непотрібні кошти.
2. Коли замовляєте певну кількість рекордів, додайте все кілька номе-рів більше, щоб в разі якого замовленого рекорду бракує, ми могли за-ступити іншим Вам поданим номером.
3. Коли замовляєте 8 рекордів нараз, оплачуємо самі пересилку. При меншій замовленню належить додати на пересилку як слід: на 1 рекорд 26 центів, на 2 рекорди 25 центів, на 3 рекорди 30 центів, на 4 рекорди 35 центів, на 5, 6 і 7 рекорди 50 центів.
4. На СОД без задатку абсолютно рекордів не вислаємо. Пригадуємо, що писані рекорди на СОД (за посилання) коштують більше 20 центів (спеціальна поштова оплата). Тому радимо все писати гроші згори, а ми коли не будемо мати замовлених рекордів на складі, то на балансі сейчас гроші назад зберемо моней ордером.

- 27202—Як летіли гуси з даленого краю. Народні пісні.
- 27203—Як ті на Поділля, так ті на Зайслю. Народні пісні.
- 27205—Підгірська коломийка і гуцула в Смеричні. Орхестра М. Томаса.
- 27207—Підгірська козацька і Козак Паланія. Народні муз. до танцю.
- 27208—Вальс "Соня" і забави в юмні. Жуковський і Липак.
- 27210—Ендрю Борден, часті 1 і 2. Укр. орх. П. Гуменюка.
- 27211—Кучерява Катерина і пан виборний. Басово сольо В. Ділон.
- 27212—Острівська коломийка і Козак ступовий. Орх. музика.
- 27218—Полька свобода і 3 Галичини. Орх. М. Томаса.
- 27220—Козак Жидачівський і Танець Гусар. Орх. М. Томаса.
- 27225—Полька Рогатинська і Мазурка. Орх. М. Томаса.
- 27227—Коломийка Тернопільська і Скалатська. 31 спів. Орх. П. Гуменюка.
- 27228—Богатенька весілля. Часті 1 і 2. Орх. П. Гуменюка.
- 27230—Віють вітри і Балзамити. (популярні). Дуєт з аккомп. гармоні.
- 27232—Ой не шуми дуже дуже і Соколом стрілою. Хор Галиць. Бови.
- 27233—Козацька шумка і Ох ти Дінобо любя. Тенор Т. Свистун.
- 27235—Як воює з кіними пані і Дівоча відмова. Т. Свистун.
- 27237—Гуляв чумак (тенор) і Василь і Пріська. Д. Медоний.
- 27240—Максим козак Зайзлик і 3 укр. степів. Відіспіван і відігран Василь Емьєн на кобзі-бандурі.

- 27242—Чом дуб не зелений і Золочівська коломийка. Відіспіван Т. Свистун з орхестрою П. Гуменюка.
- 27247—Весільні жарти і Козак зпід Волочиськ. Баритон відіспіван Жуковський з орхестрою П. Гуменюка.

- 27248—Пращаюся дівчино з тобою і Сумно мені сумно. Тенор Т. Свистун.
- 27251—Козачок Подільський часті 1 і 2. Коломийка в дві парі часті 2. — Танки В. Авраменка.

- 27252—Аркан Коломийський і Козачок сольо. Танки В. Авраменка.
- 27253—Запорожський гері і Гоний вітер. Танки В. Авраменка.
- 27254—Журавель весільний і Катерина Херсонка. Танки В. Авраменка.
- 27255—Великодня гайка і Гопак колом. Танки В. Авраменка.
- 27256—Чумак і метелики. Танки В. Авраменка.

- 309—Річмонд полька і Місичні Сопер. Орх. Кеселджер Бродерс.
- 15543—Ой лопнув обруч і Чувши брате мій. Укр. квартет.
- 15545—Прометей і Чумак. Укр. квартет.
- 15555—Ой за гори чорна хмара і Сміло брати. Хор ім. Лентовича.

- 15604—Ой на горі та жемі жеміть і Роззявайся ой ти сарий дубе. Укр. хор. Дирігент А. Гела.
- 15609—Інтернаціонал (марш) і Варшавська (марш). Одеон орхестра.

- 20068—Полнушка і Я там биль. Хор А. Файна.
- 20069—Вінз по матушці по Волги і Во поль Береза стояла. Хор А. Файна.
- 20161—Похоронний марш і Варшавська. Відіспіван російський хор "Волга" з акомпаніментом орхестри.

- 20225—Тече річка і В буйний гаю. Спів. Анна Дран і Ева Чурік з орхестрою.
- 27046—Хлопці не зійайте і Дідух (полька). Орхестра.
- 27084—Ой козаче білоусий і На весілю при вечері. Сольо П. Гуменюка.
- 27097—Серенада Шевченка і Гетьмани. Відіспіван В. Ділон (бас).
- 27119—Вічний революціонер і Ой запала черемшина. Відіспіван укр. хор і орхестра П. Гуменюка.

- В-4072—ІНТЕРНАЦІОНАЛ І ОСВОБОДЖЕНА РОСІЯ. Найновіший рекорд випродукований в Європі. Як одну так другу сторону грає знаменита філіндська симфонічна орхестра. Ціна цього рекорду ..... 75 п.

Всі замовлення разом з грошми посилайте на адресу:

**THE WORKERS AND FARMERS BOOK STORE**  
600 SELKIRK AVENUE — WINNIPEG, MAN.

**ТОВАРИШИ! ВІДНОВЛЯЙТЕ ПЕРЕДПЛАТУ НА "УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ!"**